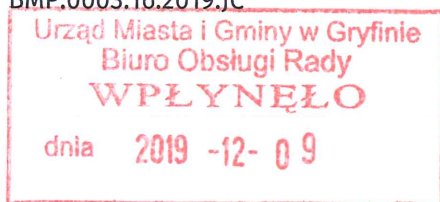




BMP.0003.16.2019.JC

Gryfino, dn. 9 grudnia 2019 r.



Radny Rady Miejskiej w Gryfinie  
**Pan Zenon Trzepacz**

W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną w dniu 28.11.2019 r. na Sesji Rady Miejskiej w Gryfinie, która do Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino wpłynęła w dniu 02.12.2019 r. informuję, że w dniu 06.12.2019 r. wystąpiłem z pismem do właścicieli stacji paliw znajdujących się przy ul. Ogrodowej w Radziszewie. Kopie pism przekazuję w załączeniu. Po otrzymaniu odpowiedzi niezwłocznie przekażę je Panu.

Z up. BURMISTRZA  
Z-ca BURMISTRZA  
*Tomasz Milew*

W załączeniu:

- kopia pisma do International Diesel Service, Stacja paliw Szczecin-Radziszewo (PL27)
- kopia pisma do Sieci AS 24, Stacja paliw Szczecin-Radziszewo

Otrzymują:

1. Adresat
2. BMP.ROŚ. – aa



**Sieć AS 24**

Stacja paliw Szczecin-Radziszewo  
ul. Ogrodowa 8, 74-107 Radziszewo  
e-mail: biuro@as24polska.pl

Informuję, że w dniu 02.12.2019 r. do Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino wpłynęła interpelacja Radnego Rady Miejskiej w Gryfinie Pana Zenona Trzepacza, w której Radny powołując się na skargi mieszkańców ul. Ogrodowej w Radziszewie, dotyczące „głośnej pracy urządzeń (agregatów) zamontowanych na pojazdach ciężarowych tankujących paliwo” na Państwa stacji Szczecin-Radziszewo, wnosi o zamontowanie ekranów akustycznych.

Ponadto przypominam, że na podstawie decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20.11.2015 r. znak: BMK.6220.5.2015.jc, która została wydana przed rozpoczęciem budowy przedmiotowej stacji paliw, zostali Państwo zobowiązani m. in. do:

- pkt II.3 h) „Planowane przedsięwzięcie należy eksploatować w taki sposób, aby poziom hałasu przenikającego do środowiska na tereny chronione akustycznie, nie przekraczał wartości dopuszczalnych, z uwzględnieniem innych źródeł hałasu występujących w otoczeniu”;
- pkt II.3 i) „Wykonać nasadzenia zieleni izolacyjnej w postaci szpalera z tułi zwyczajnych wzdłuż drogi publicznej nr 84 – ul. Ogrodowa i dz. nr ewid. 89/26 i 94/7”;
- pkt IV.1. „Wykonania kontrolnych pomiarów hałasu min. 6 miesięcy po uruchomieniu stacji paliw w punktach zlokalizowanych na terenach działek: 385/1, 89/3, 79/3, 80/3, 80/4, 80/5 obręb Radziszewo, gm. Gryfino”.

Z uwagi na powyższe, proszę o udzielenie pisemnej odpowiedzi w przedmiotowej sprawie, w tym o odniesienie się do przywołanych powyżej zapisów decyzji, w terminie **do dnia 18 grudnia 2019 roku**.

Z up. BURMISTRZA  
Z-ca BURMISTRZA  
Tomasz Miller

W załączeniu:

- kopia interpelacji-zapytania z dnia 28.11.2019 r. (data wpływu: 02.12.2019 r.)

Otrzymują:

- ① Adresat
- 2. BMP.ROŚ. – aa



**International Diesel Service**

Stacja paliw Szczecin-Radziszewo (PL27)  
ul. Ogrodowa 6, 74-107 Radziszewo  
e-mail: ids.pl@Q8.com

Informuję, że w dniu 02.12.2019 r. do Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino wpłynęła interpelacja Radnego Rady Miejskiej w Gryfinie Pana Zenona Trzepacza, w której Radny powołując się na skargi mieszkańców ul. Ogrodowej w Radziszewie, dotyczące „głośnej pracy urządzeń (agregatów) zamontowanych na pojazdach ciężarowych tankujących paliwo” na Państwa stacji Szczecin-Radziszewo Q8 (PL27), wnosi o zamontowanie dodatkowych ekranów akustycznych.

Ponadto przypominam, że na podstawie decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 17.01.2012 r. znak: BMK.6220.12.2011.jc, która została wydana przed rozpoczęciem budowy przedmiotowej stacji paliw, zostali Państwo zobowiązani m. in. do:

- pkt II.3 g) „Planowane przedsięwzięcie należy eksploatować w taki sposób, aby poziom hałasu przenikającego do środowiska na tereny chronione akustycznie, nie przekraczał wartości dopuszczalnych, z uwzględnieniem innych źródeł hałasu występujących w otoczeniu”;

- pkt III. 4. „Należy zaprojektować i wykonać ekran akustyczny o długości ok. 77 m i wysokości ok. 4,5 m od strony zachodniej i częściowo południowej, w celu ochrony przed ponadnormatywnym hałasem występujących w najbliższym sąsiedztwie terenów chronionych akustycznie”;

- pkt IV. 3. „Należy w terminie 12 miesięcy od rozpoczęcia eksploatacji inwestycji wykonać pomiary kontrolne emisji hałasu do środowiska. Wyniki pomiarów należy przedłożyć właściwym w tym zakresie organom”.

Z uwagi na powyższe, proszę o udzielenie pisemnej odpowiedzi w przedmiotowej sprawie, w tym o odniesienie się do przywołanych powyżej zapisów decyzji, w terminie **do dnia 18 grudnia 2019 roku**.

Z up. BURMISTRZA  
Z-ca BURMISTRZA  
Tomasz Miller

W załączeniu:

- kopia interpelacji-zapytania z dnia 28.11.2019 r. (data wpływu: 02.12.2019 r.)

Otrzymują:

- Adresat
- BMP.ROŚ. – aa



BMP.0003.16.2019.JC



Gryfino, dn. 20 grudnia 2019 r.

Radny Rady Miejskiej w Gryfinie  
**Pan Zenon Trzepacz**

W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną w dniu 28.11.2019 r. na Sesji Rady Miejskiej w Gryfinie, niniejszym pismem przekazuję otrzymane odpowiedzi na moje pisma z dnia 06.12.2019 r. od właścicieli stacji paliw znajdujących się przy ul. Ogrodowej w Radziszewie.



Z up. BURMISTRZA  
Z-ca BURMISTRZA  
Tomasz Miler

W załączeniu:

- kopia pisma International Diesel Service, Stacja paliw Szczecin-Radziszewo z dnia 16.12.2019 r.
- kopia pisma Sieci AS 24, Stacja paliw Szczecin-Radziszewo z dnia 16.12.2019 r.

Otrzymują:

1. Adresat
2. BMP.ROŚ. – aa

Warszawa, dnia 16.12.2019

Do Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino

W odpowiedzi na pismo Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino znak: BMP.0003.16.2019.JC z dnia 06.12.2019 r. uprzejmie informuję, że stacja paliw IDS w Radziszewie została wybudowana zgodnie z udzieloną decyzją pozwolenia na budowę jak również zgodnie z decyzją Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 17.01.2012 r. znak: BMK.6220.12.2011.jc. a co za tym idzie:

- pkt II.3 g) w/w decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 17.01.2012 - stacja paliw IDS jest eksploatowana w taki sposób, aby poziom hałasu przenikającego do środowiska na tereny chronione akustycznie, nie przekraczał wartości dopuszczalnych, z uwzględnieniem innych źródeł hałasu występujących w otoczeniu.
- pkt III. 4. zaprojektowano i wykonano ekran akustyczny o długości ok. 77 m. i wysokości ok. 4,5 m od strony zachodniej i częściowo południowej, w celu ochrony przed ponadnormatywnym hałasem występujących w najbliższym sąsiedztwie terenów chronionych akustycznie
- pkt IV. 3. nie wykonano pomiarów kontrolnych emisji hałasu do środowiska w terminie 12 miesięcy od rozpoczęcia eksploatacji inwestycji wychodząc z założenia, iż są one zbędne w kontekście wykonanego ekranu akustycznego.

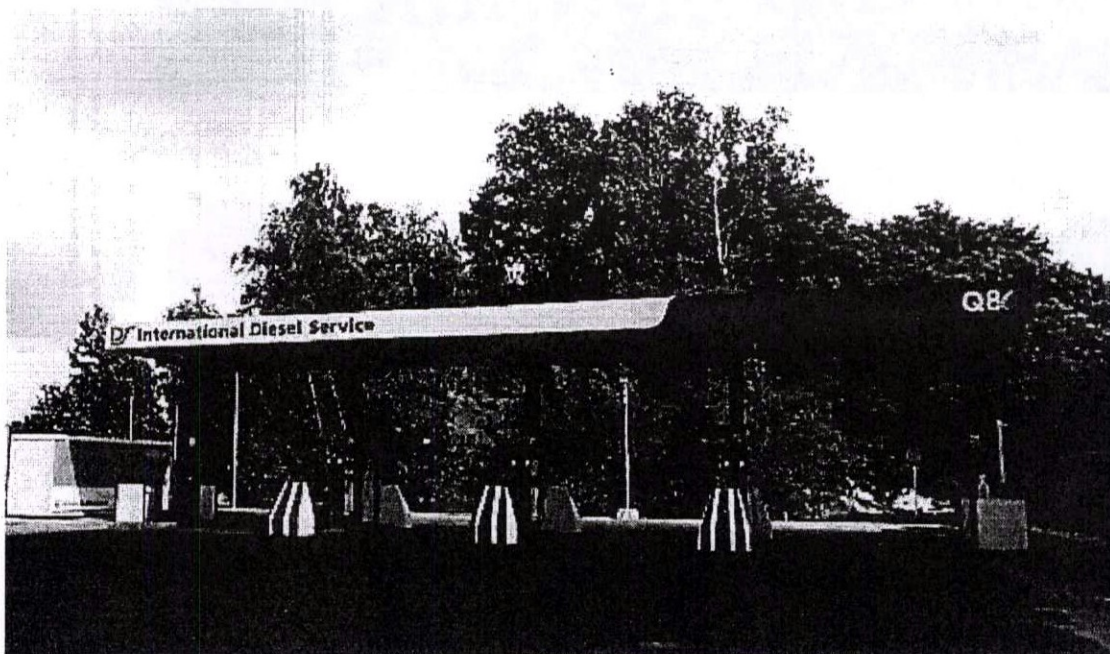
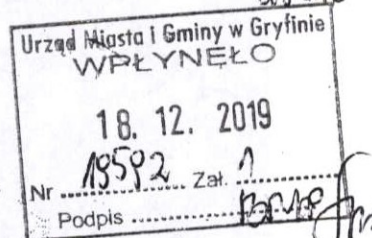
Nadmieniam, iż do tej pory nie mieliśmy żadnych informacji, sygnałów czy jakichkolwiek skarg na zbyt głośną pracę urządzeń (agregatów) zamontowanych na pojazdach ciężarowych tankujących paliwo lub jakiegokolwiek tego typu niedogodności. Jednak wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców chętnie spotkam się w celu wyjaśnienia w/w niedogodności.

Z poważaniem,  
Artur Biały

**KUWAIT PETROLEUM**  
(POLSKA) Sp. z o.o.

Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa  
Tel.: +48 22 6218983, Fax: +48 22 6219387  
E-mail: ids.pl.@q8.com, WWW.IDS.Q8.COM

W załączeniu: 4 zdjęcia z wykonanego ekranu akustycznego na stacji paliw IDS Radziszewo.



Decyzja Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Gryfinie o udzielenie pozwolenia na użytkowanie dla stacji paliw w Radziszewie (nr PINB. 5121.4.11-2.2019.RŻ) została wydana w dniu 19 lipca 2019 r., a niniejsze pismo datowane jest na dzień 06.12.2019 r., wobec powyższego nie został jeszcze spełniony warunek konieczny, tj. upływ min. 6 miesięcy na wykonanie kontrolnych pomiarów hałasu po uruchomieniu stacji paliw.

Nie mniej jednak, aby wykazać dobre intencje Spółka AS 24 Polska dokona przedmiotowych pomiarów.

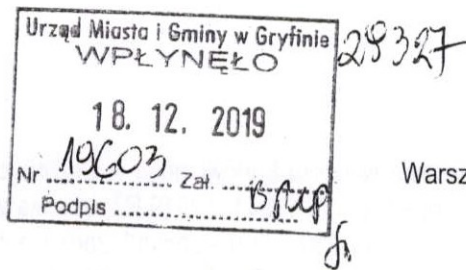
**AS 24 Polska sp. z o.o.**

Al. Jana Pawła II 80/12A

00-175 Warszawa

NIP 5211011871

WICEPREZES  
DYREKTOR



Warszawa, dnia 16.12.2019 r.

Wydział Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

Referat Ochrony Miasta

Urząd Miasta i Gminy w Gryfinie

**Sz. P. Jack Czaczyk**

Dot. BMP.0003.16.2019.JC z dnia 06.12.2019 r.

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na pismo z dnia 06.12.2019 r. niniejszym przekazujemy stanowisko Spółki AS 24 Polska na przywołane w piśmie zapisy do decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20.15.2015 r. znak: BMK.6220.5.2015.jc

Mając na uwadze zobowiązania wynikające z decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20.15.2015 r. znak: BMK.6220.5.2015.jc tj:

- 1) pkt.II. 3 h) „ Planowane przedsięwzięcie należy eksploatować w taki sposób, aby poziom hałasu przenikającego do środowiska na tereny chronione akustycznie, nie przekraczał wartości dopuszczalnych, z uwzględnieniem innych źródeł hałasu występujących w otoczeniu”

Spółka AS 24 Polska informuje i zwraca szczególną uwagę, iż na terenach graniczących ze stacją AS 24 Radziszewo znajdują się również inne obiekty generujące hałas, m.in:

- stacja Paliw IDS Szczecin-Radziszewo ul. Ogrodowa 6, 74-107 Radziszewo
- plac budowy na którym wykonywana jest rozbiórka nasypu ziemnego.

Wobec powyższego trudno ocenić skalę hałasów generowanych jedynie przez stację AS 24 Polska, podczas gdy mamy do czynienia jeszcze z innymi ośrodkami hałasu. Dodatkowa stacja paliw dostosowana również do pojazdów ciężarowych, a prace budowlane z użyciem ciężkiego sprzętu z pewnością są czynnikiem potęgującym ilość i natężenie hałasu w obrębie działki 94/8 obręb ewidencyjny Radziszewo, gm. Gryfino.

- 2) pkt. II. 3 i) „Wykonać nasadzenia zieleni izolacyjnej w postaci szpalera z tuj zwyczajnych wzdłuż drogi publicznej nr 84 – ul. Ogrodowa i dz. nr ewid. 89/26 i 94/7”

Zgodnie z Decyzją Burmistrza Miasta i Gminy Gryfino sygn. BMK.6220.3.2016.jc o przeniesieniu na rzecz firmy Łbik & Dusiński Spółka Komandytowa decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach znak: BMK.6220.5.2015.jc z dnia 20.11.2015 r. na przedsięwzięcia pn: „Budowa stacji paliw płynnych na działce nr 94/8 przy ul. Ogrodowej w Radziszewie” znak: BMK.6220.5.2015.jc, jedyną jednostką odpowiedzialną za nasadzenia zieleni izolacyjnej, a także wywiązaniem się z niniejszego obowiązku była firma Łbik & Dusiński Spółka Komandytowa. Z uzyskanych uprzednio informacji firma Łbik & Dusiński Spółka Komandytowa dokonała przedmiotowego zasadzenia.

- 3) pkt. IV.1. „Wykonania kontrolnych pomiarów hałasu min. 6 miesięcy po uruchomieniu stacji paliw w punktach zlokalizowanych na terenach działek: 385/1, 89/3, 79/3, 80/4, 80/5 obręb Radziszewo, gm. Gryfino”

AS24 Polska Sp. z o.o.

Siedziba:  
m. st. Warszawa,  
woj. mazowieckie

Adres:  
Al. Jana Pawła II 80/12 A  
00-175 Warszawa

Sąd Rejestrowy, w którym jest przechowywana dokumentacja spółki: Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Spółka zarejestrowana jest w tym Sądzie pod numerem KRS: 0000105384; kapitał zakładowy: 3 168 700 PLN; NIP: 521-10-11-871; Regon: 010877936

Rachunek bankowy  
w Credit Agricole Bank Polska S.A.,  
PL 13194012100100618100100000

tel.: (0048 22) 331 80 80  
fax.: (0048 22) 331 80 90

e-mail: [as24@pl.as24.com](mailto:as24@pl.as24.com)  
[www.as24.com](http://www.as24.com)

